**整理番号**

D－8－5　　365

**標 題 名**

柑橘園第６回報告

**著 者 名**

**発行者名**

上床　吉

**発 行 年**

明治３２

**製作年月**

平成２８年８月

寄贈図書
氏 水産資料館

# 柑橘園第六回報告

鹿兒島縣

受付号
才
67年10月31日
植物防疫資料館

# 柑橘園第六回報告

## 明治三十二年ノ柑橘界

明治三十二年ノ柑橘ハ三十一年ノ柑橘ニ異ナラス嘗ニ舊年ノ柑橘ニ異ナラサルノミナラス高サ太サヲ增加スルノ外ハ數十年數百年間依然トシテ一定不動ノ姿勢ヲ保チツヽアルナリ顧ミテ人事ノ變遷著リナキヲ想ヘハ豈多少ノ慨慨ナカル可ンヤ

抑本縣ノ柑橘ハ海內隨一トモ稱スヘキ適當ノ地ニ繁茂スト雖モ久シク庭園ノ裝飾物トシテ玩弄セラレ空ク非商品果物ノ班ニ列シタリシカ明治三十年柑橘會ノ創設アリシヨリ栽培ノ方針ハ營利ノ主義ヲ採リ人類生活上必要ナル果物トシテ歡迎セラルヽニトハナリヌ

種類ノ改良ヲ謀リ品位ノ上進ヲ務メ內地ニ販路ヲ擴メ海外ニ輸出ヲ謀ルハ即チ是レ柑橘會ノ本領ニシテ本會成立以來或ハ內地ニ販路ヲ索メ或ハ外國ニ試送シテ積極的ノ行爲ヲ執リツヽアルハ本會當然ノ事業ト云フヘシ今ヤ歲華更ニ改マリテ明治三十二年ヲ迎フルニ方リ余輩カ柑橘ニ對スル決意ト行爲トハ更ニ復タ一事項ノ加ハリタルヲ覺フ即チ本年七月ハ吾人同胞ガ待構ヘタル條約實施ノ期ニシテ外國人ノ內地雜居ハ此秋ヨリ開始セラルヽカ故ニ海ノ內外ニ試賣ヲ續行セサル可ラサルト同時ニ尙坐ナガラニシテ彼ノ需メニ應スル受ケ身ノ働キヲモ相兼チスンハアル可ラス況ンヤ曩キニ宮崎縣ニ於テ開キタル實業大會ノ結果トシテ柑橘ノ一部ヲモ加入スルコニ決定シタルニ於テオヤ左レハ今年ノ柑橘ハ去

年ノ柑橘ニ異ナルナシト雖モ之カ周邊ヲ圍繞スル人界処世ノ有樣ハ層一層ト變遷シ來リテ本報ノ筆者タル今我モ亦曩キノ筆者タリシ古我タルコヲ得サルナリ

且夫柑橘會員ハ本報發行ノ度毎ニ其數ヲ增加シテ今ヤ一千余名ノ數ニ達シ明治三十年十一月本會開會式擧行ノ當日ニ於テ他日若一千名ノ會員ヲ得テ各一千種ノ柑橘ヲ栽培シ一株ヨリ金壹圓ノ利益ヲ收ムルノ曉ニ至リナバ則チ庶幾クハ年ニ壹百万圓ノ富源ヲ開クヲ得ンカトノ希望ヲ陳ヘタリシガ會長ガ當初ノ希望ハ早クモ事實トナリテ出顯シ來リ今ヤ理想ノ時代ヲ出テ實行ノ住境ニ入リ本會ノ前途益々祝スヘキモノ多キヲ觀ル園主固ヨリ學識經驗ナク殊ニ文章ニ嫻ハストト雖モ勉メテ本報ノ筆硯ニ從事シ以テ會員諸君カ斯業參考ノ万分ヲ裨補シ併セテ實行者タルノ本分ヲ缺クナカランコヲ期ス

## 九州沖繩八縣聯合共進會場内ニ於ケル柑橘品評會

本報ハ聯合共進會開會ノ初メニ發行シテ柑橘品評會褒賞授與式ニ方リ多數ノ會員諸氏カ來場ノ節ニ頒タンコヲ豫期シ本年二月初旬ヨリ筆ヲ握リテハ遏メ遏メテハ復タ握リ斯クスルコト十數回ニ及ヒタリシモ記者亦共進會ニ關係アリシ身トテ僅々半片ノ文章タモ草スルノ暇ナク開場四十日間ヲ夢ノ如クリ經過シ去リ將ニ舊稿ノ塵ヲ拂ヒテ記事ヲ續ケントスル折柄俄ニ東京ニ旅行スル事トナリ爲メニ品評會ノ紀事ヲ錄スルサヘモ六日ノ菖蒲ドコロデハナク盛暑ニ遇ヒナカラ過キ往ケル春ノ支度ニ取掛ルト一般ナル手後レトナリタルハ寔ニ遺憾千万ノ事共ナレモ今更取リ返シノ出來ル筈モナキ故晩蒔ナカラ左

ニ柑橘品評會ノ概要ヲ記スルコトハ爲セリ看官幸ヒニ記者ノ緩慢ヲ尤ムルコト勿レ

第四回柑橘品評會ハ明治三十二年三月五日ヲ以テ九州沖繩八縣聯合共進會第三館ノ一部ニ開カレタリ薩摩蜜柑ノ出品點數ハ四百八　點シニテ出品人員三百九十五人本年毋ハ百四十八點ニシテ出品人員百四十人金柑ハ九十一點ニシテ出品人員八十八人此他文旦夏橙溫州小蜜柑等參考品百九十點ニシテ此出品人員百七十二人以上總点數八百三十七點出品總人員七百九十五人トス此他聯合各縣ノ出陳ニ係ルモノ亦多シ顧フニ明治廿九年第一回柑橘品評會ノ開會以來回一回ト發達シ來リテ這回ノ出品ハ品質ノ上ヨリスルモ點數ノ上ヨリスルモ前回ニ比シテ逈カニ超越シタルコト掩ハフ可ラサルノ事實ニシテ又聯合各縣ヨリ出サレタル參考品中優逸ノモノ少ナカラス我栽柑者ニ利益ヲ與ヘラレタルハ余輩ノ深ク感謝スル處ナリ而シテ今回審査ノ任ニ當ラレタルハ左ノ諸氏ナリキ

片田豐太郎君　竹内進君　平野友章君

前田武記君　赤塚源五郎君　別枝行正君

長野祐榮君　黒川家秀君　横山源左衞門君

柑橘各部ノ審査ハ同月七日ヲ以テ結了シ同九日午前十一時興業館即チ當時參考館ノ廣庭ニ於テ褒賞授與式ノ執行アリ園主モ亦例ニ依リ一等賞ヲ得ラレタル諸君ニ對シテ規程ノ保護金ヲ贈リタリ此式場ニハ本會ノ役員審査長審査員諸氏及ヒ多數ノ會員ハ云フニ及ハス農商務省ヨリ派遣セラレタル共進會審

査長審査官各縣高等官ヲ始メ審査員出品人等參列者無慮五百余名ニ及ヒ非常ノ盛況ナリシハ本會ノ爲メニ祝セサルヲ得ス玆ニ受賞ノ榮ヲ得ラレタル出品諸氏ノ氏名ヲ列記シ併セテ確當ナル審査ヲ與ヘラレタル審査員諸君ニ感謝ノ意ヲ表ス

第四回柑橘品評會優等者氏名調書

薩摩蜜柑ノ部

| | | |
|---|---|---|
| 壹等賞 | 熊毛郡南種子村 | 日高丈太郎 |
| 貳等賞 | 鹿兒島市 | 肥後貞義 |
| 貳等賞 | 熊毛郡下屋久村 | 岡元善之助 |
| 貳等賞 | 同郡同村 | 安藤善四郎 |
| 貳等賞 | 日置郡日置村 | 畠中萬次郎 |
| 貳等賞 | 熊毛郡北種子村 | 三浦安能 |
| 參等賞 | 鹿兒島市下龍尾町 | 二陸堂智行 |
| 參等賞 | 姶良郡蒲生村 | 福元助左工門 |
| 參等賞 | 肝屬郡佐多村 | 野尻八二 |
| 參等賞 | 熊毛郡北種子村 | 武田助太郎 |

參等賞　鹿兒島郡西櫻島村　中村新左工門

參等賞　同郡同村　藤崎傳藏

參等賞　熊毛郡北種子村　西村袈裟次

參等賞　同郡同村　池上次五吉

參等賞　同郡同村　花里十一

參等賞　鹿兒島郡西櫻島村　隈元清二

本九年母之部

壹等賞　大島郡根瀨戶村　穗積彌一

貳等賞　大島郡浦原村　政慶豐

貳等賞　仝郡瀧鄉村　八豐明

參等賞　姶良郡福山村　松下市次

參等賞　仝郡仝村　中尾直一郎

參等賞　熊毛郡中種子村　上妻友八

金柑之部

壹等賞　揖宿郡喜入村　星隈權內

| | | |
|---|---|---|
| 貳等賞 | 熊毛郡北種子村 | 川口悌一 |
| 貳等賞 | 鹿兒島市 | 城井友德 |
| 參等賞 | 肝屬郡小根占村 | 長野祐榮 |
| 參等賞 | 揖宿郡喜入村 | 肝付兼吉 |

薩摩蜜柑ト云ヒブルオレンジ

前項ニ記載シタル品評會ノ參考品トシテ和歌山縣ニテ有名ナル栽柑家堂本氏ノ培養ニ係ルチーブルオレンジ數顆ヲ寄贈セラレタルヲ以テ審査ノ終局ニ方リ日高丈太郎氏以下貳等賞以上ニ該レル薩摩蜜柑トノ比較審査ヲ行ヒタルニ無核ノ點ニ於テチーブル種優絕ナリシモ其他甘味形狀ノ點ニ至リテハ薩摩蜜柑ノ方優レルモノ多數ヲ占メタリシハ當坐ノ人々意外ニ感シタリ蓋多核ナルハ實播ニ在リテ接木回數ヲ屢ヌルニ從ヒ核子ノ減少ヲ見ルモノ事實ニ於テ相違ナシトセハ人造的改良ノ極多核ニ弱點アル薩摩蜜柑モ終ニ無核トナルコトナランガ果シテ然ラハ薩摩蜜柑ノ收獲多量ナルノ特性ハチーブル柑ノ此點ト比較シテ如何ニ優劣ヲ判スヘキカ余輩ハ今ヨリ大ヒニ注目セスンハアルヘカラサルナリ

薩摩蜜柑ノ京神間輸出調査

本縣柑橘ニ於テハ貯藏試驗ヲ兼チテ京神地方ニ試賣ノコトヲ企テ三十一年十一月以來熊毛郡ヨリ優等ナル薩摩蜜柑ヲ購入シ之ヲ土藏ノ中ニ納レ棚架ノ上ニ並列シテ耐久試驗ヲ行ヒタリ園主ハ去ル四月六

日所用アリテ東京ニ趣クヲ以テ本會ヨリ題号ノ如キ依頼ヲ受ケタリ依テ神戸ニ着スルヤ直チニ同港榮町一町目廿番地海軍糧食品請負生野菜商植村音吉ヲ客舍ニ招キ現品ヲ示シテ之カ品評ヲ爲サシメタルニ甘味ノ点ニ於テハ當港ニテ所謂支那蜜柑ト相伯仲シ形狀ハ扁平ニシテ有核ナル點ノミ差異アルニ過キス故ニ若シ外國軍艦ニ賣込タランニハ一顆ノ價四錢ニ至ルナランモ今ヤ紀州ノ柑子尚商人ノ店頭ニ堆積シ在ルカ故ニ刻下ニ在リテハ壹顆壹錢五厘ヲ以テ幾箱ニテモ引受クヘシ來月五月ニ至ラハ本邦ノ柑子已ニ菓物商ノ店頭ヲ去リ盡クシテ價モ亦上進スルヲ以テ其時ノ適價ハ壹錢五厘以上ニテ協商スル処アランノト東京ニ着シテ前ト同一ノ手段ヲ執リ京橋區八町堀地藏橋住同商人堀川藤吉ハ四月中ナラハ一顆ニ付貳錢五月ヨリ先キナラハ貳錢以上ヲ以テ時價相當ニテ引受ケント申出タリ其賣ノ目的ヲ問ヘハ府内ノ洋食舗及ヒ中流以上ノ得意先キニ賣込ムヲ以テ第一着手トシ府内菓物店二三ノ外ハ店賣トスルノ得策ニ非ルヲ信ス但シ二三百乃至四五百箱位ノ數ハ前記ノケ所ニ吸收シ了ランコト敢テ疑ヲ容レサルナリト歸途神戸ニ在ル大坂商船會社及ヒ郵船會社支店ニ就キ運賃ヲ問合セタルニ商船會社ニ於テハ石油箱大ノ容積アル箱ト假定シ神戸迄ノ運賃拾七錢ナリ五十箱以上ハ貳割引トシ五百箱以上ハ三割引トセン但シ此運賃ハ積込代ヲ含ムモ陸揚費ハ算入セスト而シテ東京ノ回艘ハ郵船會社ナレモ開ハ照會シテ不利益ナカラシメント又郵船會社ノ云フ処ニ依レハ凡荷物ハ一才一尺立方ニ付八錢ノ定メナレトモ運賃ノ多寡ニ依リテ割引ニ增減アリ其標準左ノ如シ

五百圓以上　二割引　千圓以上　三割引　千五百圓以上　四割引

二千圓以上　五割引　三千圓以上　六割引　以上千圓毎ニ壹割引

紀州蜜柑ハ郵船會社ヱ於テ該組合ニ特約シ別段ノ直引ヲ爲ス代リニ年々四十萬箱以上ハ同會社ノ滊船ニ荷積ヲ約シ若シ定數以上ノ積荷ヲ爲サスシテ他ノ滊船ニ委托スルトキハ特別割引ニ對スル違約金ヲ賠償セシムルノ約アリトナリ

以上ノ調査ニ依リ假リニ本縣ノ柑橘ヲ東京ニ運送シ普通ノ賃錢ヨリ二割引ノ約束ヲ郵船會社ニ締結センニハ一期間輸送ノ箱數七百個以上ナルコトヲ要ス而シテ一箱四十顆入トシ總數貳萬八千顆ノ薩摩蜜柑ニシテ而モ甘味色澤形狀同一ナルモノヲ集合スルコトハ遺憾ナカラ目下ノ柑橘界ニ於テ企テ及フ処ニ非スト雖モ神戸ニ輸送シテ仝地ノ商人ニ賣渡スモノト假定セハ多少ノ利益アルヘキハ左ノ收支計算ニ依リテ明ナリ

一薩摩蜜柑二千五百顆買上代一顆ニ付五厘　此金拾貳圓五拾錢

一蜜柑箱五十箱調製代一箱ニ付貳拾錢　此金拾圓

一神戸迄ノ運賃一箱ニ付拾七錢五拾箱ニ付二割引代　此金六圓八拾錢

支出合計金貳拾九圓三拾錢

一一顆ニ付金壹錢五厘ノ賣却高　此賣得金三拾七圓五拾錢

以上收支差引利益

金八圓貳拾錢　　即チ支出元金ニ對スル貳割八分ノ利益

右ニ揭クル如ク非常ノ利益アル樣ナレトモ神戸港ニ於ケル些少ノ陸揚費ハ此外ニアルノミナラス十二月前后ヨリ四月迄凡四ケ月ノ間ニ剪採ニ不注意ナルヨリ柑子ニ內傷ヲ生シテ腐敗ニ至ルモノ凡二割ヲ豫見セサルヲ得ス左レハ貳千五百顆中ヨリ五百顆ノ減損ヲ生シ壹得金亦七圓五拾錢ヲ減シ差引利益僅ニ七拾錢即チ二分五厘弱ニ過キサル割合ニ至ルナリ

故ニ柑橘ノ損益ハ一ニ其腐敗ノ多少ニアリ腐敗ノ多少ハ剪採ノ際ニ於ケル採取方ニ殊ニ注意ヲ加ヘテ柑子ノ內外ニ損傷ヲ被ムラシムルコトナク又運搬ノ節取扱方ヲ丁寧ニシテ壓迫ノ爲メニ內損ヲ生セサラシムルニ在ルナリ要スルニ柑橘輸出ノ損益ハ注意ノ厚薄ニ在リト知ルヘシ

柑橘剪採ノ時機

薩摩蜜柑ハ甘味薄クシテ酸味多キニ過キタルモノ十中ノ七八ナリ其酸味多キモノハ或ハ薩摩柑子ノ特性ナランカナレドモ恐ラクハ採取ノ時機早キニ過ルアランヲ本縣ハ米麥ノ採取期晚キニ過キテ爲メニ品質ヲ損シ收穫ヲ減スルノ憾アルニモ拘ラス之ト反對ニ柑橘ハ十月ノ中旬ヨリ十一月ノ下旬ニ至ルノ間已ニ赤色トナリサヘスレハ則チ採取シテ其味ノ如何ヲ顧ミサルハ殆ント慣行ナルカ如シ是レモ酸味ノ強キカ持前ナリトスレハ採收ノ遲速ニ毫モ得失ナシト雖モ其遲速ハ甘酸ノ差ニ非常ノ關繫アルコト

ヲ疑ハス園主カ庭中ニ栽培セル薩摩蜜柑ハ去ル三十一年十二月初旬ニ採收シタリシニ酸味甚シクシテ殆ンド食フ可ラス尚翌年二月頃迄貯藏セシモ酸味ハ依然トシテ變スルコトナカリキ依テ本年ハ試驗ノ爲メニ二月一日ニ至リテ採取セシニ殆ンド別種ノ柑子カト疑フ斗リニ甘味ヲ加ヘタリ左レハ香味ノ甘酸ハ柑子其物ノ特性ノミニ非スシテ採取ノ時ヲ擇ムニ在ルコトヲ忘ル可ラザルナリ但柑子ヲ枝頭ニ存スルコト愈々久シケレハ柑橘ノ發芽力ヲ減耗スルコト亦益々多キヲ以テ次年ノ結實ニ影響ヲ及スヘキヤ否ヤハ是レ一ノ疑問ニ屬ス然レトモ充分ナル肥料ヲ與フレハ發芽力ノ減却ヲ回復スルハ勿論ナルヲ以テ一面採取期ヲ晩クスルト同時ニ他ノ一面完全ナル肥料ヲ施スヘキノミ記シテ以テ同好者ノ經驗ノ資料ヲ爲スト云フ

薩摩蜜柑第二回外國輸出試驗ニ關スル三領事館ノ報告　前号ノ續

晩香披領事館報告

薩摩蜜柑第二回試送品ニ關スル報告

鹿兒島縣產出柑橘薩摩蜜柑一名金九年母販路ニ關スル事項ハ昨年三月二十二日付ヲ以テ夫々報告シ置キタル処尚未タ充分ノ成蹟ヲ認メサル旨ヲ以テ今一應ノ試驗方依賴アリタルニ依リ之レカ調査ヲ遂グルニ

着荷、　現品ハ北米ワシントン州シアートル港經由二月十一日ヲ以テ當港ヘ到着セリ即チ之レヲ昨年

ニ於ケル試送品着荷日ニ比スレハ丁度一ケ月ノ早達ナリ該品積荷証ニヨレハ一月七日日本郵船會社濱船旅艘丸ニ積込ミタリトアレバ神戸ヨリ當港迄ハ正ニ三十餘日ヲ費シタルヤ明カナリ

荷作　長サ一呎二吋巾一呎深サ八吋ノ箱詰ニシテ昨年ノ分ト大差ナシ只其堅牢ニ失セザリシ点大ニ冗費ヲ省キタルヲ認ム且ツ蜜柑一箇毎ニ包ムニ產地記入ノ包ミ紙ヲ以テシタルハ一ノ改良ヲ加ヘタルモノト云ハサルヲ得ス但シ包紙餘リ厚ク從テ蜜柑ノ容量ヲ縮少スルノ憾アリ又箱ノ底部ニ藁ヲ詰メ合セタルハ運搬中果實ノ動搖ヲ防グノ目的ニ出デタルモノナランカナレトモ頗ル不体裁タルヲ免レズ

一說ニ依レハ加利福尼州蜜柑ノ如ク形大ニシテ價モ亦貴キモノニアリテハ勿論包紙ノ必要モアレ原來蜜柑ノ如キ多クノ手數ヲ要スル割合ニ收益少ナキモノニアリテハ出來ヘキ丈勞費ヲ省クヲ要スルモノナルニ風味　形狀　色合等彼レニ比シ遙ニ劣等ナル薩摩蜜柑ニ對シ一々紙包ヲ施ストキハ其煩ヤ多クシテ費モ從テ增加セント

果實ノ現況　一箱ノ入實六十箇ノ內完全ナルモノ五十八箇腐敗セルモノ二箇之レヲ昨年試送五十八箇ノ內完全ナルモノ僅カニ十四箇ナリシニ比スレハ大ナル相違ナリトス蓋シ荷作リ改良ノ結果ニヨルモノナラン

品質　蜜柑中當地方ニ於テ最モ賞味セラルヽモノハ米國加利福尼州產ヲーヴルヲーレンシユ（Navel Orange）ト稱スル無核蜜柑ニシテ形狀頗ル大ク風味至テ美ニシテ年々其季節即一月下旬ヨリ盛ニ市場ニ

上ポリ其需要モ亦盛大ナリ然ルニ薩摩蜜柑ヲ以テ之レニ比スレバ形小ニシテ皮硬ク核多ク且ツ大ニ又其風味ノ如キモ大ニ劣ル所アリ或ハ曰ク酸味多クシテ糖分乏シト左レハ右ノ蜜柑ト競爭シテ好結果ヲ收メンコトハ甚タ困難ニ屬スト雖トモ今當館ヨリ現品ヲ配付シテ品評ヲ依頼シタル三四果物商ノ報スル所ニヨレハ該品ハ形狀色合風味等ニ於テ加州產セントマイケル種又シードリング種ニ類似シ其價格、ノ如キ或ハ一箱四十五仙或ハ一弗位ナルヘシト云ヒ區々ニシテ一定セス尤モ價格ハ着荷季節ノ早晩ニヨリ大ナル變動アリ即チ加州蜜柑ハ一月末ヨリ五月マテヲ本季節トナスカ故ニ其季節ニ先チ殊ニ耶蘇誕生祭(十二月二十五日)期節前ニ市場ニ上ルモノハ價格賣行トモ頗ル宜シケレトモ加州蜜柑ノ期節ニ入レハ本邦蜜柑ハ價格モ落チ賣行モ減少スルヲ免レスト云フ前記加州產有核蜜柑即チ劣等品ハ重ニ下等料理店杯ニ於テ使用セラル、モノニシテ其需要ハ餘リ多カラストト云フ該品ノ相場ハ通常二百箇入一箱貳弗位ナリト云ヘハ薩摩蜜柑六十箇入一箱ノ相場ハ先ツ四十仙位ト見テ誤リナカルヘシトナリ

輸入稅、　加奈太領蜜柑ノ輸入稅ハ容積二呎半立尺ニ過キサル一箱米金二十五仙、一呎四分ノ一立方ニ過キサル一箱仝十三仙其他ノ器ニ入レタルモノ毎一立方呎十仙、露出ノモノ一千箇ニ付一弗五十仙、百五十六封度以下入麥粉樽詰一樽五十五仙ノ割合ナリ

果物商、　當地ニ於テ果物問屋ノ重ナルモノハ

Mc M Ilan & Idamilton, Water St, Vancouver,

R. C. T. R. Ste w art, 〃 〃

W. IF. Malkin & Ce, 〃 〃

Knowler & Mnacanleq, Cordova St, 〃

等ナレハ實際取引ヲ開始セント欲セハ先ツ之レ等ノ商人ト充分ノ打合セヲ爲スコト必要ナラン

販路ノ見込、毎年一月末ヨリ加利福尼産蜜柑ノ着荷アリテ五月頃ニ至ル迄市場ニ充滿スルカ故ニ從來紀州其他ノ日本蜜柑ハ其期節ニ先チ殊ニ耶蘇誕生祭前後ニ於テ盛ニ需要セラル薩摩蜜柑モ若シ其機ニ投シテ着荷スレハ相當ノ取引ナキニシモアラサルヘケレトモ加州産蜜柑輸入ノ期節ニ入リ之ト競爭シテ販路ヲ求ムルハ頗ル難事ナルヘシ況ンヤ加州産ニ比シ一層多額ノ運賃雜費ヲ要スルニ於テオヤ

明治三十一年三月十九日

香港領事館報告

薩摩蜜柑ノ件

薩摩蜜柑ニ就キ當地ニ於ケル品評ノ如何ハ初送ノ折少シク述ヘタリシカ今回再來ニ付尚當業者並ニ他清人ノ謂フ所ヲ聞クニ肉滑カナリト雖トモ酸ヲ帶ヒ少シク廣東潮州産ニ似テ廣州府屬新會縣産及ヒ其他ニ劣ル數等ナル全ク培殖其法ヲ得ス地道宜シカラス樹率ヲ若木ナルニ據ルヘシ今若シ之ヲ當地ニ運

輸シ販賣セムトセハ百斤壹弗乃至壹弗拾仙見當ニシテ其以上ノ價値ナクヨシ壹弗拾仙トスルモ一度ニ多クテ三四十担其以外ノ輸入ハ販路如何カト案スル位ナリト云フ

翻ヘツテ廣東ノ地タル大概ノ良菓アラサルハナシ中就蜜柑及ヒ橙(即チ薩摩蜜柑ト同一種ノモノ)ニ至リテハ毎年十一月頃ヨリ三月頃迄ハ主要ノ果物トシテ內外人ニ持囃サレ且多分ノ生産アリ外人ノ云フ所ニ據レハ之ヲ Coolie Orange, Mandarin Orange, ノ貳種ニ分チクーリイオレンヂハ彼ノ倫敦市場ニ於テ愛阮セラルヽ St. Michaels, 如クマンダリンオレンヂノ方ハ皮薄クシテ容易ク得ヘク且香氣アル汁液ヲ有シ Malta ニ於テ生スル該種類ノ祖宗物ナリト云ヘリ其評ノ如何ハ偖置キ本題ノ薩摩蜜柑ト同一形狀ニテシカモ其最モ優等ノ者ハ即チ前述ノ廣東省廣州府屬新會縣產ノモノトス右ハ年々北京ノ內廷ヘ貢物トシテ肇慶府屬新興縣ノ荔枝ト同シク送ラレシ他縣產ニ比シ皮厚クシテ肉滑カニ橙底ニ圈子アリ蒂處ニ縐紋アリ味ヒ頗ル甘シ之ヲ稱シテ新會柑橙ト云フ乍去產地多クハ山ニ靠リ產出亦タ多カラズサレハ當地ニテ一般新會柑橙ト唱フルハ十中ノ七八廣東省城近傍岩クハ番禺縣下ノ平地ニ於テ柳樹ノ間々ニ栽培シタル物ヲ謂フニ過ギス但シ此トテモ薩摩蜜柑ニ比スレハ皮又厚ク味ヒ甘クシテ勝ルコト萬々ナリ清人ノ云フ所ニ據レハ橙樹嫩ナレハ實水多シテ肉結ハス樹老ナレハ水少ナク肉實アリ小刀ヲ用ヰテ之ヲ割リ去ルモ小刀左ノミ濕ハス之ヲ食フ甘シ即ハチ可トスト試ミニ薩摩蜜柑ヲ取リ相對比スルニ皮光滑ニシテ薄ク手モテ之ヲ握レハ締リナキヲ覺ユ當地方產ノ物潮州ノ下等ヲ除ク外總テ此欠点ナ

シ薩摩蜜柑ノ味ヒ酸ナル一原因亦タ玆ニ在スト評スルアリ前ニモ云フ潮州産ノ橙樹ハ四會縣ノ者ヨリ一体ニ若クハ四會ノ分ハ十年乃至二十年以上ニ至ルモノアリト由此觀之バ薩摩蜜柑ノ年數或ヒハ潮州産ト左ノミ相違ナキニ非サル乎今當今本港ニ於ケル蜜柑及ヒ橙ノ相塲ヲ擇スルニ凡ソ左記ノ如シ

| | | | |
|---|---|---|---|
| 一新會縣産柳蜜橙 | 上 | 百斤 | 三弗七拾仙 |
| 仝　光蜜橙 | 中上 | 仝 | 三弗貳拾仙 |
| 一肇慶府屬四會縣産蜜柑 | 上 | 仝 | 貳弗七拾仙 |
| 仝 | 中上 | 仝 | 貳弗五拾仙 |
| 一番禺縣産蜜橙 | 上 | 仝 | 貳弗　拾仙 |
| 仝 | 中上 | 仝 | 壹弗九拾仙 |
| 仝　蜜柑 | 上 | 仝 | 貳弗八拾仙 |
| 一潮州府産酸橙 | 上 | 仝 | 壹弗七拾仙 |
| 仝 | 中上 | 仝 | 壹弗五拾仙 |

柑橙　異種ナルハ言フ迄モナク柑ハ四會ヲ推シ橙ハ新會ヲ推スゴト價格ニ於テ明カナリ

聞ク廣東密柑ハ容易ニ腐敗ヲ招クガ故遠方ヘハ送ル能ハサレトモ橙ニ至リテハヨク之ヲ遠處ヘ致スヲ得其運送法ハ竹簍ニ入レ外面ヲ蓆等ニテ包ミ其儘繩掛ルノミニテ紙ニテ一々包ムカ如キ手數ヲセス貯

藏スルニモ本箱ハ腐敗ヲ招クノ虞レアルカタメ決シテ之ヲ用ヰス矢張竹籠ヲ使用スルカ如シ

當港ニテ是等果物ノ問屋トモ謂フヘキハ廣順隆　應隆　安隆ノ三家ヲ推シ他ハ受繼若クハ隨時小賣スルニ止マレリ

蜜橙酸橙トモ一年両度二月、八月、陰曆ノ頃樹脚ニ尿糞ヲ施コシ實、樹ニ結ヒタル後二ケ月間ハ泥土ヲ以ツテ其根ヲ裹ミ風雨ニ曝サス又其結實セル枝先ヲ剪ミ期ヲ見テ更ニ地上ニサシ次第ニ繁殖ヲ計ルト同時ニ枝ヲ換ヘル故ニ自然ト味ヒ甘キヲ致セルナリト云フ然シテ云フ迄モナク柑皮ハ陳皮ト稱シ漢法ノ藥材ニ供スルタメ時々此地ヨリ上海ヲ經テ天津、漢口ニ送致スル者隨分ノ額ニ及ヒ平均當港賣渡値段毎百斤、貳拾弗乃至三十五弗間ノ價格ヲ保チ居レリ以上列記ノ点々ヨリシテ考フルニ薩摩蜜柑ハ當地ニ販路ヲ求ムルモ好望ナカルヘクヨシ多少賣却シ得ルトスルモ先ツ以ツテ收支償ハサルヘシ因ツテ思フニ若シ之ヲ芝罘以北ニ送リ充分ニ其適否ヲ叩カバ或ヒハ當地ニ勝ルコトト信ス何トナレハ北方亦タ良菓ナキニアラサレトモ獨リ此蜜柑ノ類ニ至リテハ小粒ニシテ酸ヨリハ寧ロ苦味非常ニシテ到底慣食者ナラデハ手出シ能ハサル姿ナレハ自然此薩摩蜜柑ニシテ輕便ノ荷造リト共ニ可成丈冗費ヲ省キ四五十担宛時ヲ見テ運輸ヲ試ミナバ漸次ニ好銷セラレムコト蓋シ疑ヲ容レサルナリ

桑港領事館報告

## 薩摩蜜柑ニ關スル報告

今回試送ノ薩摩蜜柑ハ本年一月七日神戸港ヨリ積出シ當國シアトル港ヲ經由シテ二月十三日當地ニ到着セシモノニシテ着後直ニ開箱檢査シタルニ六十個ノ內十二個腐敗シ四十八個滿足ナリシ以テ之ヲ當港ニ於テ柑橘類ノ販賣ヲ業トスル二三商估ニ示シ其意見ヲ聞キタルニ此種類ハ當市場ニ於テ俗ニカリホルニヤオレンジト稱シ桑港附近及其北部地方ニ產スル蜜柑ト畧々同一ノモノニシテ南部リバーサイド及レツドランド等ニ產スル所謂カ州ノ本場蜜柑ニ比スレハ遙カニ劣等ニ位スト云フ

俗稱カリホルニヤオレンシハ概ネカリホルニヤ州內ノ需用ニ供スルニ過ギズト雖モパーサイド產蜜柑ハ遠ク當國ノ東部地方ニ輸送販賣シ其皮柔カニシテ種子ナク汁甘クシテ風味佳ナルガ故ニ其價モ桑港附近產ノモノニ比スレハ凡ソ三四倍ニシテ目下一箱ノ相場二弗五十仙乃至四弗ニ達セリ然ルニカリホルニヤオレンシハ一箱一弗乃至一弗五十仙ノ相場ナリ當地ノ蜜柑箱ハ二個立方尺ニシテ即チ箱ノ內部深サ一呎巾一呎縱二呎ヲ常トス

是ヲ以テ現時ノ相場ニテハ到底運賃及稅金ヲ仕拂ヒ本邦ヨリ輸入スルトモ利益ナカルヘシト雖モ若シ當地產蜜柑ノ未タ多ク市場ニ於テ賣出サザル前ニ輸入スル事ヲ得ハ多少販路ノ望ナキニアラスト云フ

即チ薩摩蜜柑ノ長所トモ云フヘキハ紀州蜜柑ニ比スレハ寒氣ニ堪ユルト又腐敗ノ少キニ在ルヲ以テ若シ紀州蜜柑ト同時節チ十一月中或ハ十二月中旬迄ニ當地ニ到着スルコトヲ得ハ當地ニ於テ多少販路アルノミナラス之ヲ東部地方ニ轉送シテクリスマス前ニ販賣スル見込ナキニアラスト云ヘリ

荷造ハ成ルヘク堅固ヲ要スト雖モ固ヨリ費用ノ省減ヲ考ヘサルヘカラス今回試送ノ箱ヲ撿スルニ蓋及長側面ノ板ハ可ナリト雖モ短側面ノ板ハ一層厚キヲ要ス何ントナレハ此板ハ周圍ノ釘ヲ支持セルモノナルカ故ニ若シ堅固ナラサルトキハ船車ノ動搖積卸ニ崩レヲ生スルノ憂アリ當國ニ於テハ箱ノ堅固ヲ保ツト且ツ蜜柑ノ動搖ヲ防ク爲メ短側面ニハ厚板ヲ用ユルノミナラス其中央ニ界板ヲ入レテ內部ヲ區劃セリ

當港ニ於テ蜜柑ノ輸入稅ハ重量一ポンドニ付米金一仙ニシテ箱ノ輸入稅ハ其原價三分ノ一トス卽チ近來日本ヨリ輸入スル所ノ蜜柑箱ハ當地ニ於テ一立方呎ノ積ヲ有スルト稱スルモノニシテ內部ノ深サ七吋巾二十吋橫十一吋アリ當時其仕入原價ヲ拾錢卽チ米金五仙ト定メテ通關スルコトヽナリ居ルカ故ニ一箱ノ容量三十ポンドトスルトキハ之ニ對スル蜜柑ノ輸入稅三十仙ノ外ニ箱稅一仙六厘ヲ拂ハサルヘカラス卽チ今回試送ノ蜜柑ハ平均三個ニテ一ポンドノ重量ナルカ故ニ一個ノ輸入稅ハ米金三厘三毛餘卽チ我六厘六毛餘ニ當リ之ヲ改正稅率施行前ノ一立方呎八仙ノ稅ニ比スレハ殆ンド三四倍ノ課稅ニシテ之カ影響ヲ被ムリシハ獨リ日本蜜柑ノミナラスシテ西印度諸島ヨリ輸入スル所ノ蜜柑類ノ販路ニ最モ影響セリト云フ

# 入會員

昨三十一年十月ヨリ三十二年三月迄ニ入會セラレタル會員諸君左ノ如シ

## 鹿兒島市

重信虎之進　郡司常二　稻葉喜平　市來嘉求摩　堀內政一
小林勇熊　尾上慶助　中村義厚　本田親秀　美坐輿
北川勘三郎　東作太郎

## 鹿兒島郡

久保冬次郎　茶園次郎　山下熊太郎　川田國愛　梶原武次
濱砂喜兵衞　上野小右衞門　横道市助　橋口仲右衞門　竹ノ下庄市
中村岩次郎　中村與助　松元新助　西元龜次郎

## 日置郡

橋口磯吉　早迫新太郎　山下盛德　松澤慶藏
海老原直五郎　禰寢彌八郎　寺田直熊　平岡良時
中村才左衞門　鳥濱藤太夫　佐多親義　牧壯市　吉永慶義
坂口太左衞門　中村宇吉　村山彌之助　入鹿山金次郎　熊次睦市
九嶺央　上熊須市左衞門　久保彥兵衞　木場善之助　武石用之進
木場貞幹　井尻半之助　大內田七兵衞　桑原市藏　禰寢耕造
藤崎造右衞門
弓削休藏

森幸左衛門　辨官源二郎　有川喜右衛門　吉海政良

能勢敏哲　吉村英助　加藤清　大蘭宇吉　石塚嘉一郎

龍蘭新兵衛　松田宗次　宮地本吉　町田實央　田尻平七

## 指宿郡

鎭守正次郎　山本與次郎　園田勇之助　肥後精二　宮田半二郎

宅間道心　前田兼邦　佐藤信武　別府榮輔　小倉孫十郎

黑木清一　吉田清純　岩切彌兵衛　高崎能佐　脇田靜吾

前田彌七　榎屋兼明　白濱重敬　稅所篤好　吉牟田彌生

大坪茶右衛門　勝目正十郎　黑岩勘助　二見嘉次郎　鮫島太郎左衛門

井上茂平次　山口伊左衛門　前村仁右衛門　坂元直衛　大保源次郎

肥後榮藏　田上周吉　鶴崖武左衛門　吉村藤吉　中村作右衛門

吉村善一　內田八郎　內村三郎兵衛　松村源二　今村德二

野間口清　大迫幸治　菱田源助　丸山新助　紀英吉

野口直記　是枝誠助　常松與藤次　石嶺善十郎　山下昌藏

鎌田正矩　園田良吉　古川辰次郎　山下熊助　吉富幸之助

田實正之助　湯池市之丞　佐土原八郎太　生駒傳次郎　宮內平兵衛

常松助七郎　山下龍之進　福島茂八郎　小園助市　西季重

宮田佐一郎　竹下丈熊　竹上七郎　廣田勇熊　託摩治敬

鎌田源七郎　浦川鄉之助　飯田祐知　西牟田市彥　春田甚之助

湯淺源次郎　塚崎靜吉　玉置眞安　稅所源太郎　白濱七郎

川邊郡

山口四郎兵衛

薩摩郡

落合訓平　瀨戶口功　神村質　今吉清吉

阿久根良濟　柚木治二　城戶榮傳　村岸勇次郎　中園盛右衛門

盛山源十　花牟禮魁　堀之內淳　濱田綱　平田盛二

伊佐郡

市來清香

姶良郡

池田好幸　園畑半次郎　竹下武彥　清水甚左衛門　鎌田新之亟

山下矢之助　有村貞清　中山嘉右衛門　羽生已之助　川野萬兵衛

肝屬郡

川上健　熊谷熊彌　長濱正次郎　長濱源七　尾之後金之烝

大山直五郎　竹下休之亟　岩下愛助　日高喜一　小牧兵吉

隈本榮作　小榎信吾　吉野深志　加治木直人　森田喜右衛門

前田万助　劒持源兵衛　春山勇右衛門　宮地禎造　峰崎雄次郎

東鄉正人　前田彌兵衛　有馬益之助　赤瀨川仲次郎　竹下才藏

池田寅藏　肥後源二　蛭川與平次　中村松太郎　櫨山亮豐
勝目鹿太郎　宮原景吉　赤塚七二　前田助太　宮迫泰豐
吉井嘉德　福元甚助　鶴田長助　平原鐵之助　白坂金太郎
中村彥兵衛　崎田孫太郎　安樂兼文　肥後誠一　通山計佐八
大內山助右衛門　福元源助　丸峰計佐助　太內山休一　添田熊太郎
大野八郎　尾脇八太郎　小中原計佐太郎　柿迫作右衛門　門木十助
鶴田重行　鶴田行吉　中村田右衛門　鶴田景吉　石脇金兵衛
松田親養　唐鎌祐內　樋口休助　平山武光　唐鎌祐安
有馬松二　遠矢嘉助　和泉鐵太郎　歌丸市助右衛門　福田與次郎
鶴田兼市　吉永武重　鹿島國厚　稻留長彥　畑善太郎

## 熊毛郡

川東多市　堀之內次郎右衛門　岡崎善兵衛

## 噛唹郡

山下良助　加壇國光　山本岩五郎　石田賴常　吉元喜三郎
本田計佐太郎　山本大太　上床國吉　安崎茂吉　鈴木袈裟吉
入田喜之助　椿ヶ宇都正兵衛　岡崎利助　谷山袈裟四郎
谷口利右衛門　山中多吉　福元吉藏

## 大島郡

大迫善熊　郡宮六　議正一　元榮川秀　松元清議
伊藤喜熊　福直靜志　泰山英俊　中江冲太郎　叶作次郎
謙稻茂登　脇田文太郎　德梅應桑　梅五郎　龍田佐隆史
得藤市　牧茂六　仰武八郎　池豐滿　池田權八
三島玉淳　三島當明　恒良德　岩澤利　顧庸迫

出水郡

篠原茂

小計貳百九十四名

通計千百十二名

會員郡市別表

| 郡市 | 會員 |
|---|---|
| 鹿島市 | 四六 |
| 鹿島郡 | 一七一 |
| 指宿郡 | 一八四 |
| 川邊郡 | 四六一 |
| 日置郡 | 四九 |
| 薩摩郡 | 九八 |
| 出水郡 | 一〇 |
| 伊佐郡 | 五〇 |
| 姶良郡 | 六二 |
| 囎唹郡 | 三六一 |
| 肝屬郡 | 六〇 |
| 熊毛郡 | 五七 |
| 大島郡 | 四三 |
| 計 | 一一二 |

發行兼編輯人　日置郡東市來村永里二百四十八番戸　上床吉

印刷所　鹿兒島市金生町拾四番戸　伊澤活版所

C-546
8001

D
8-5
365